

25 et 26 Mai 2007  
Lyon

# SYMPOSIUM EUROPÉEN sur la mémoire arménienne

sous le Haut Patronage  
du **Ministère arménien de l'Education,**  
et du **Ministère français de la Culture**

Sous la présidence d'honneur de

**Monsieur Michel Mercier,**  
Sénateur, Président du Conseil général du Rhône,

**Monsieur Gérard Collomb,**  
Sénateur, Maire de Lyon, Président du Grand Lyon

**Monsieur Jean-Jack Queyranne,**  
Député, Président du Conseil régional Rhône-Alpes,

**Monsieur Jacques Toubon,**  
Président de la Cité nationale de l'Histoire de l'Immigration,  
Député au Parlement Européen

Langues du Symposium en traduction simultanée  
Français, Arménien, Allemand, Anglais

organisé par la Maison de la Culture arménienne de Décines

# **\_PROGRAMME** Vendredi 25 mai 2007

Salons de l'Hôtel du Département du Rhône  
29-31, cours de la Liberté – 69003 Lyon

**8h30**

Accueil – Service café

**9h-10h00**

## **Ouverture officielle du Symposium**

Mot de bienvenue : **Hilda Tchoboian**

Interventions de :

- Madame **Muguette Dini**, *Sénatrice, Vice-Présidente du Conseil général du Rhône*
- Monsieur **Pierre Credoz**, *Maire de Décines*
- Monsieur **Jean-Michel Daclin**, *Adjoint au maire de Lyon délégué aux Relations Internationales, au Tourisme et à la Coopération Décentralisée*
- Monsieur **Jean Jack Queyranne**, *Député, Président du Conseil régional Rhône-Alpes*
- Monsieur **Edouard Nalbandian**, *Ambassadeur d'Arménie en France*
- Monsieur **Levon Mekertchian**, *Ministre arménien de l'Éducation*

**10h-12h15**

## **Première session Mémoire et transmission**

Médiateur : **Jules Mardirossian** (Président du Collectif Reconnaissance)

*Thèmes : Histoire et Mémoire - Connaissance, Reconnaissance et Mémoire, Construction et enjeux de la Mémoire dans l'espace public et privé - Mémoire, Identité, Patrimoine, Culture - Du partage de la Mémoire.*

**10h-11h30**

## **Interventions**

- **Gilles Manceron** (Historien, Membre de la Ligue des Droits de l'Homme)
- **Kristin Platt** (Sociologue, Maître de Conférence à l'université de Bochum - Allemagne)
- **Philippe Dujardin** (Politologue - Chercheur au CNRS, conseiller scientifique de la Direction Prospective du Grand Lyon)
- **Mihran Dabag** (Historien, Directeur de l'Institut des Diasporas et des Génocides - Université de la Ruhr en Allemagne)
- **Abraham Bengio** (Directeur général adjoint au conseil régional Rhône-Alpes)
- **Hajo Funke** (Politologue - Université Libre de Berlin)

**11h30-12h15**

## **Table-ronde**

**12h15-14h30**

Pause Déjeuner (à l'extérieur)

---

**14h30-18h30**

**Deuxième session  
La Mémoire arménienne en France et en Europe**

Médiateur : **Philippe Videlier** (Chercheur au CNRS)

*Thèmes : Place de l'expérience arménienne dans la Mémoire européenne - Mémoire des villes en France (Lyon, Décines, Saint Etienne, Valence, Vienne, Marseille, Alfortville) - Mémoire et littérature arméniennes - Histoire des communautés arméniennes en Europe.*

**14h30**

**Ouverture de session**

**Monsieur Jacques Toubon**

Président de la Cité nationale de l'Histoire de l'Immigration, Député au Parlement Européen

Interventions de :

- **Catherine Coquio** (Professeur de littérature, Présidente de l'AIRCRIGE)
- **Claire Mouradian** (Historienne - Directrice de Recherche au CNRS)
- **Sevan Ananian** (Professeur d'Histoire-Géographie)
- **Clarisse Lauras** (Historienne)
- **Mireille Bardakdjian** (Historienne)

Présentation audio-visuelle

**16h-16h15**

Pause Café

**16h15**

**Reprise des interventions**

**17h30-18h30**

**Table-ronde**

**19h**

**Réception officielle  
dans les Salons de l'Hôtel du Département**

# PROGRAMME

Samedi 26 mai 2007

Salon Justin Godart  
Hôtel de Ville de Lyon  
1 Place de la Comédie - 69001 Lyon

9h-12h

**Troisième session**

**Echange d'expériences :**

**Pour une pédagogie du partage et de la transmission de la Mémoire**

Médiateur : François Portet (Ethnologue)

9h-11h

**Interventions**

**des représentants des Centres de la Mémoire de France et d'Europe**

- Musée-Institut du Génocide d'Erevan (Arménie) \_ Hayk Demoyan (Directeur)
- Congrégation Mekhitariste de Venise et de Vienne (Autriche) \_ Père Vahan Ohanian
- Institut des Génocides et des Diasporas de Bochum (Allemagne) \_ Mihran Dabag (Historien)
- ARAM (Recherche et l'Archivage de la Mémoire Arménienne - Marseille) \_ Jean Garbis Artin
- Centre d'Histoire de la Résistance et de la Déportation \_ Isabelle Rivé
- Mémorial de la Shoah ( Paris) \_ Tal Bruttman (Historien)
- Centre de la Mémoire de Villeurbanne \_ Sonia Bove (Adjointe au Patrimoine)
- Maison d'Izieu \_ Geneviève Erramuzpé (Directrice)

11h-12h

**Table-ronde**

12h-12h30

**Conclusions**

**Clôture du Symposium**

Le Symposium annoncera la création du "Centre de la Mémoire arménienne" qui se propose de créer une dynamique européenne mettant en réseau les principaux instituts et centres européens de documentation et de recherches sur l'histoire et la mémoire arméniennes (Italie, Autriche, Allemagne, France) en liaison avec l'Arménie.

Participation du public aux frais du Symposium : 5 Euros

Maison de la Culture arménienne - 15 rue du 24 avril 1915 - 69150 Décines  
TEL: + (33 ) 04 78 49 42 97 - FAX + (33) 04 78 49 90 42 - mcadecines@aol.com